

680101-2026 - Състезателна процедура

Германия – Услуги, свързани с отпадъчни води – Ausführung von Entsorgungsleistungen Fäkalienabfuhr/Kanal- u. Pumpenwerkreinigung + Kamerabefahrung mit Havariedienst im Verbandsgebiet des Zweckverbandes Beilrode-Arzberg
OJ S 191/2026 02/10/2026

Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим
Услуги

1. Купувач

1.1. Купувач

Официално наименование: Zweckverband Beilrode Arzberg Trinkwasserversorgung und Abwasserbeseitigung

Електронна поща: info@tazv-beilrode.de

Правна категория на купувача: Публичноправна организация, контролирана от местен орган

Дейност на възлагащия орган: Обществен ред и сигурност

2. Процедура

2.1. Процедура

Заглавие: Ausführung von Entsorgungsleistungen Fäkalienabfuhr/Kanal- u. Pumpenwerkreinigung + Kamerabefahrung mit Havariedienst im Verbandsgebiet des Zweckverbandes Beilrode-Arzberg

Описание: Ausführung von Entsorgungsleistungen Fäkalienabfuhr/Kanal- u. Pumpenwerkreinigung + Kamerabefahrung mit Havariedienst im Verbandsgebiet des Zweckverbandes Beilrode-Arzberg

Идентификатор на процедурата: 01a0f20b-340f-4ae4-b985-6b8925c1dc43

Вътрешен идентификатор: 01/2026

Вид процедура: Открита

Процедурата се ускорява: не

2.1.1. Цел

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (cpv): 90400000 Услуги, свързани с отпадъчни води

2.1.2. Място на изпълнение

Пощенски адрес: Verbandsgebiet des Zweckverbandes Beilrode-Arzberg

Град: Verbandsgebiet des Zweckverbandes Beilrode-Arzberg

Пощенски код: 04886

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Nordsachsen (DED53)

Държава: Германия

2.1.3. Стойност

Прогнозна стойност, без да се включва ДДС: 368 000,00 EUR

2.1.4. Обща информация

Правно основание:

Директива 2014/24/ЕС

2.1.6. Основания за изключване

Източници на основанията за изключване: Уведомление

Аналогична на несъстоятелност ситуация съгласно националното законодателство:

siehe Ausschreibungsunterlagen

Пряко или косвено участие в подготовката на процедурата за възлагане на обществена поръчка: siehe Ausschreibungsunterlagen

Неизпълнение на задължение, свързано с плащането на социалноосигурителни вноски: siehe Ausschreibungsunterlagen

Неизпълнение на задължение, свързано с плащането на данъци: siehe Ausschreibungsunterlagen

Корупция: siehe Ausschreibungsunterlagen

Участие в престъпна организация: siehe Ausschreibungsunterlagen

Изпиране на пари или финансиране на тероризма: siehe Ausschreibungsunterlagen

Измами: siehe Ausschreibungsunterlagen

Детски труд и други форми на трафик на хора: siehe Ausschreibungsunterlagen

Неплатежоспособност: siehe Ausschreibungsunterlagen

Нарушение на задължения в областта на трудовото право: siehe Ausschreibungsunterlagen

Неверни данни, укриване на информация, непредставяне на придружаващи документи или получаване на поверителна информация във връзка с процедурата: siehe Ausschreibungsunterlagen

Конфликт на интереси, свързан с участието в процедурата за възлагане на обществена поръчка: siehe Ausschreibungsunterlagen

5. Обособена позиция

5.1. Обособена позиция: LOT-0001

Заглавие: Ausführung von Entsorgungsleistungen Fäkalienabfuhr/Kanal- u.

Pumpenwerkreinigung + Kamerabefahrung mit Havariedienst im Verbandsgebiet des Zweckverbandes Beilrode-Arzberg

Описание: Der Zweckverband Beilrode-Arzberg will hiermit die Fäkalienabfuhr und die Kanal- und Pumpreinigung einschließlich der Kamerabefahrung mit dem Havariedienst für die Dauer der kommenden 3 Jahren und für das gesamte Verbandsgebiet des Zweckverbandes Beilrode-Arzberg ausschreiben. Es handelt sich um eine regelmäßig wiederkehrende Ausschreibung.

Die Einzelheiten ergeben sich aus der der Ausschreibung anliegenden

Leistungsbeschreibung. Die Ausschreibung erfolgt nicht in Losen. Auch unter besonderer Beachtung des § 97 Abs. 4 GWB und der darin beinhalteten Mittelstandsförderung erscheint vorliegend die Einteilung in Teillose bspw. bezüglich des Verbandsgebietes nicht sinnvoll.

Nicht zuletzt wegen der Größe des Verbandsgebietes liegen zwingende wirtschaftliche Gründe vor, die eine Ausschreibung in einem Gesamtlos zwingend erforderlich machen. Der Ausschreibung liegen die jeweiligen Formulare und ein ausführliches Leistungsverzeichnis an, die vollumfänglich zu beachten sind. Die Formulare und das Leistungsverzeichnis sind zwingend zu verwenden. Für die Angebotsabgabe sollte das Verbandsgebiet befahren werden. Fragen der Bieter sind ausschließlich über die Plattform eVergabe zu stellen und werden dort anonymisiert beantwortet und bei Relevanz für alle Bieter bekanntgegeben. Bieterfragen werden bis spätestens sechs Kalendertage vor Ablauf der Angebotsfrist beantworten, sofern die Fragen rechtzeitig angefordert wurden (§ 20 Abs.3 VgV).

5.1.1. Цел

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (cprv): 90400000 Услуги, свързани с отпадъчни води

Варианти:

Описание на опциите: Der Vertrag wird zum 01.01.2027 geschlossen. Er wird für die Dauer von 3 Kalenderjahren, also bis zum 31.12.2029 abgeschlossen. Der Vertrag verlängert sich um 1 Jahr, wenn er nicht 6 Monate vor Vertragsablauf gekündigt wird. Eine weitere Verlängerung ist unter Hinweis auf § 21 Abs. 6 VgV ausgeschlossen.

5.1.2. Място на изпълнение

Пощенски адрес: Verbandsgebiet des Zweckverbandes Beilrode-Arzberg

Град: Verbandsgebiet des Zweckverbandes Beilrode-Arzberg

Пощенски код: 04886

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Nordsachsen (DED53)

Държава: Германия

5.1.3. Очаквана продължителност

Начална дата: 01/01/2027

Крайна дата на продължителността: 31/12/2029

5.1.5. Стойност

Прогнозна стойност, без да се включва ДДС: 368 000,00 EUR

5.1.6. Обща информация

Запазено участие:

Участието не е запазено.

Проект за възлагане на обществена поръчка, който не е финансиран със средства от ЕС

Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП)

: не

Тази обществена поръчка е подходяща и за малки и средни предприятия (МСП): да

Допълнителна информация: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Стратегически обществени поръчки

Цел на стратегическите обществени поръчки: Няма стратегическа обществена поръчка

5.1.9. Критерии за подбор

Източници на критерии за избор: Уведомление

Критерий: Регистрация в търговски регистър

Описание на критерия за подбор: Eintrag Berufs-/Handelsregister

Критерий: Регистрация в съответен професионален регистър

Описание на критерия за подбор: Eintrag Berufs-/Handelsregister

Критерий: Други икономически или финансови изисквания

Описание на критерия за подбор: Bescheinigung Berufsgenossenschaft

Критерий: Други икономически или финансови изисквания

Описание на критерия за подбор: Eigenerklärung anstelle Gewerbezentralregister

Критерий: Среден годишен оборот

Описание на критерия за подбор: Umsatz von 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren

Критерий: Специфичен среден годишен оборот

Описание на критерия за подбор: einschlägiger Umsatz von 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren

Критерий: Среден годишен персонал

Описание на критерия за подбор: Mitarbeiteranzahl von 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren

Критерий: Други икономически или финансови изисквания

Описание на критерия за подбор: Vorlage einer Unbedenklichkeitserklärung des Finanzamtes

Критерий: Други икономически или финансови изисквания

Описание на критерия за подбор: Vorlage einer Unbedenklichkeitserklärung der Krankenkasse/-n

Критерий: Професионална застраховка за индемнизация на риска

Описание на критерия за подбор: Nachweis Berufshaftpflicht

Критерий: Референции за определени услуги

Описание на критерия за подбор: Referenzen der letzten 4 Geschäftsjahre (einschließlich 2025)

Критерий: Други икономически или финансови изисквания

Описание на критерия за подбор: Die Kriterien ergeben sich darüber hinaus aus der Wertungsmatrix Eignung.

5.1.10. Критерии за възлагане

Критерий:

Вид: Цена

Наименование: siehe Ausschreibungsunterlagen

Описание: Die Prüfung und Wertung der Angebote erfolgt auf Grundlage von §§ 56 ff. VgV i. V. m. § 5 SächsVergabeG. Zur Prüfung der Wirtschaftlichkeit werden anhand der angebotenen Preise i. V. m. dem geschätzten Leistungsvolumen jährliche Gesamtkosten ermittelt. Sind die angebotenen Leistungen nach Art und Umfang gleich, wird der Zuschlag dann auf das Angebot mit den niedrigsten jährlichen Gesamtkosten erteilt.

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (десетична дроб, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 1

5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка

Езици, на които документацията за обществената поръчка е официално достъпна: немски

Адрес на документацията за обществената поръчка: <https://www.evergabe.de/unterlagen/01a0f20b-340f-4ae4-b985-6b8925c1dc43/zustellweg-auswaehlen>

5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка

Условия за подаване:

Електронно подаване: Разрешено

Адрес за подаване: <https://www.evergabe.de/unterlagen/01a0f20b-340f-4ae4-b985-6b8925c1dc43/zustellweg-auswaehlen>

Описание: siehe Ausschreibungsunterlagen

Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: немски

Електронен каталог: Забранено

Варианти: Разрешено

Оферентите могат да представят повече от една оферта: Забранено

Краен срок за получаване на оферти: 30/10/2026 12:00:00 (UTC+01:00)

централноевропейско време, западноевропейско лятно време

Продължителност, през която офертата трябва да остане валидна: 1 Месец

Информация, която може да бъде допълнена след крайния срок за подаване:

По преценка на купувача всички липсващи документи, отнасящи се до оферентите, могат да бъдат подадени по-късно.

Допълнителна информация: Fehlende Unterlagen, deren Vorlage mit Angebotsabgabe gefordert war, werden nachgefordert/ § 56 VgV.

Информация за обществената поръчка:

Дата на отваряне: 30/10/2026 12:01:00 (UTC+01:00) централноевропейско време, западноевропейско лятно време

Място: HMW Rechtsanwälte Steuerberater

Допълнителна информация: Bis zum Ablauf der Angebotsfrist können Angebote zurückgezogen werden. Bei der Öffnung der Angebote (Eröffnungstermin § 55 Abs. 2 VgV) ist die Vergabestelle durch zwei Personen zugegen.

Условия на договора:

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: Не

Електронно фактуриране: Задължително

Ще се използва електронно поръчване: не

Ще се използва електронно плащане: да

Финансово споразумение: Die Rechnung ist auf die im Auftrag bezeichnete Dienststelle auszustellen. Ein Anspruch auf Bezahlung besteht nur, wenn der Rechnung prüfungsfähige Unterlagen über die Leistung an die Empfangsstelle beigelegt sind, dies geschieht in der Regel mit Hilfe quittierter Leistungsnachweise. Die Zahlung des Rechnungsbetrages erfolgt nach Erfüllung der Leistung, und soweit nichts anderes vereinbart ist, innerhalb von 7 Tagen unter Abzug eines ggf. vereinbarten Skontos oder innerhalb von 14 Tagen ohne Abzug. Die Zahlung gilt als geleistet - bei der Übergabe oder Übersendung von Zahlungsmitteln mit dem Tag der Übergabe oder Einlieferung und - bei Überweisung von einem Konto des AG mit dem Tag des Zugang des Überweisungsauftrages beim Geldinstitut des AN. Eine Abtretung der Forderungen der AN ist nur mit vorheriger Zustimmung des AG wirksam.

5.1.15. Техники

Рамково споразумение:

Няма рамково споразумение

Информация за динамичната система за покупки:

Няма динамична система за покупки

5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Leipzig

Информация за крайните срокове за преразглеждане: Verstöße im Sinne von § 135 Abs. 1 GWB (Unwirksamkeit des Vertrages) sind in einem Nachprüfungsverfahren innerhalb von 30 Kalendertagen ab Kenntnis des Verstoßes, jedoch nicht später als 6 Monate nach dem Vertragsschluss geltend zu machen. Hat die Auftraggeberin die Auftragsvergabe im EU-

Amtsblatt bekannt gemacht, endet die Frist zur Geltendmachung der Unwirksamkeit 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der EU (§ 135 Abs. 2 GWB). Ein Nachprüfungsverfahren ist nur bei Einhaltung nachfolgender Voraussetzungen zulässig: Verstöße gegen Vergabevorschriften, die der Bewerber im Vergabeverfahren erkannt hat, sind gegenüber der Auftraggeberin innerhalb von 10 Kalendertagen nach Kenntnis über das Nachrichtenportal bei www.eVergabe.de zu rügen. Der Ablauf der Frist nach § 134 Abs. 2 GWB bleibt unberührt. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, sind spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung genannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber der Auftraggeberin über das Nachrichtenportal bei www.eVergabe.de zu rügen. Die Frist beginnt mit der Kenntnis des Vergabeverstößes und endet mit Ablauf des zehnten Kalendertages, spätestens jedoch mit Ablauf der in der Bekanntmachung bzw. den Vergabeunterlagen genannten Frist zur Abgabe des Teilnahmeantrags. Wir weisen ausdrücklich darauf hin, dass nach Ablauf dieser Frist Vergabeverstöße, die aus der Bekanntmachung oder den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht mehr gerügt werden können. Ein Nachprüfungsantrag ist binnen 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung der Auftraggeberin, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, einzureichen (§ 160 Abs. 3 GWB). Die Auftraggeberin informiert im Sinne des § 134 GWB spätestens 10 Kalendertage vor dem Vertragsschluss denjenigen bzw. diejenigen Bieter, deren Angebote nicht berücksichtigt werden sollen über den Namen des Unternehmens, dessen Angebot angenommen werden soll, über die Gründe der vorgesehenen Nichtberücksichtigung ihres Angebots und über den frühesten Zeitpunkt des Vertragsschlusses. Die Mitteilungen erfolgen ausschließlich auf www.eVergabe.de an den Bieter. Mit der Abgabe des Teilnahmeantrags erklärt sich der Bieter damit einverstanden und verpflichtet sich, dass der Schriftverkehr ausschließlich über www.eVergabe.de erfolgt, und zwar auch in Bezug auf die Mitteilung über beabsichtigte Rechtsbehelfe seitens des Bieters. Weiterhin erklärt sich der Bieter einverstanden, dass den nichtberücksichtigten Bietern der Name des erfolgreichen Bieters mitgeteilt wird.

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане : HMW Rechtsanwälte Steuerberater

Организация, която предоставя достъп до документацията за поръчката без връзка с интернет: HMW Rechtsanwälte Steuerberater

Организация, предоставяща повече информация за процедурите за преглед (обжалване) : Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Leipzig

8. Организации

8.1. ORG-0001

Официално наименование: HMW Rechtsanwälte Steuerberater

Регистрационен номер: DE 284554926

Пощенски адрес: Hauptstraße 10

Град: Markkleeberg

Пощенски код: 04416

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Leipzig (DED52)

Държава: Германия

Звено за контакт: Rechtsanwältin Anne-Katrin Seyfarth

Електронна поща: sekretariat@hmw-markkleeberg.de

Телефон: +49 3413504950

Интернет адрес: <https://www.hmw-kanzlei.de>

Роли на тази организация:

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане
Организация, която предоставя достъп до документацията за поръчката без връзка с интернет

8.1. **ORG-0002**

Официално наименование: Zweckverband Beilrode Arzberg Trinkwasserversorgung und Abwasserbeseitigung

Регистрационен номер: 239/149/00549

Пощенски адрес: Ernst-Thälmann-Straße 98

Град: Beilrode

Пощенски код: 04886

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Nordsachsen (DED53)

Държава: Германия

Звено за контакт: Herr Andreas Behlke

Електронна поща: info@tazv-beilrode.de

Телефон: +49 (0) 3421 7732980

Интернет адрес: <https://www.tazv-beilrode.de/>

Роли на тази организация:

Купувач

8.1. **ORG-0003**

Официално наименование: Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Leipzig

Регистрационен номер: DE287064009

Пощенски адрес: Braustraße 2

Град: Leipzig

Пощенски код: 04107

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Leipzig, Kreisfreie Stadt (DED51)

Държава: Германия

Звено за контакт: Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Leipzig

Електронна поща: vergabekammer@lds.sachsen.de

Телефон: +49 3419970

Интернет адрес: <http://www.lds.sachsen.de>

Роли на тази организация:

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването)

Организация, предоставяща повече информация за процедурите за преглед (обжалване)

8.1. **ORG-0004**

Официално наименование: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Регистрационен номер: 0204:994-DOEVD-83

Град: Bonn

Пощенски код: 53119

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Държава: Германия

Електронна поща: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Телефон: +49228996100

Роли на тази организация:

TED eSender

Информация за обявлението

Идентификатор/версия на обявлението: 01a0f20f-c7a9-435a-8629-f72ca1298152 - 01

Вид на формуляра: Състезателна процедура

Вид обявление: Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим

Подвид на обявлението: 16

Дата на изпращане на известието: 30/09/2026 21:07:28 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Езици, на които настоящото известие е официално достъпно: немски

Номер на публикуване на обявлението: 680101-2026

Номер на броя на ОВ S: 191/2026

Дата на публикуване: 02/10/2026